- (b) to make stops in the said territory for non-traffic purposes; and
- (c) to make stops in the said territory at the points specified for that route in the schedule to the present Agreement for the purpose of putting down and taking on international traffic in passengers, cargo and mail coming from or destined for other points so specified.
- (3) Nothing in paragraph (2) of this Article shall be deemed to confer on the airlines of one contracting party the privilege of taking up, in the territory of the other contracting party, passengers, cargo or mail carried for remuneration or hire and destined for another point in the territory of that other contracting party.

- dens un acronet appartenant à UIII albira nationale de la première Partie contractante ou à l'entreprise la plus favorsée de n'importe quel aultre Etat (1) Each contracting party shall have the right to designate in writing to the other contracting party an airline or airlines for the purpose of operating the agreed services on the specified routes.
- (2) Each contracting party shall have the right by written notification to the other contracting party to withdraw the designation of any airline and to substitute the designation of another airline.
- (3) On receipt of the designation, the other contracting party shall, subject to the provisions of paragraphs (4) and (5) of this Article, without delay grant to the airline or airlines designated the appropriate operating authorization.
- (4) The aeronautical authorities of one contracting party may require the airline or airlines designated by the other contracting party to satisfy them that they are qualified to fulfil the conditions prescribed under the laws and regulations normally and reasonably applied by them, in conformity with the provisions of the Convention, to the operation of international commercial air services.
- (5) Each contracting party shall have the right to refuse to accept the designation of the airline or airlines and to withhold or revoke the grant to an airline or airlines of the privileges specified in paragraph (2) of Article II of the present Agreement or to impose such conditions as it may deem necessary on the exercise by an airline of those privileges in any case where it is not satisfied that substantial ownership and effective control of that airline is vested in the contracting party designating the airline or in nationals of the contracting Party designating the airline.
- (6) At any time after the provisions of paragraphs (1) and (3) of this Article have been complied with, an airline or airlines so designated and authorized may begin to operate the agreed services.
- (7) Each contracting party shall have the right to suspend the exercise by an airline or airlines of the privileges specified in paragraph (2) of Article II of the present Agreement or to impose such conditions as it may deem necessary on the exercise by an airline or airlines of those privileges in any case where the airline or airlines fail to comply with the laws or regulations of the contracting party granting those privileges or otherwise fail to operate in accordance with the conditions prescribed in the present Agreement.